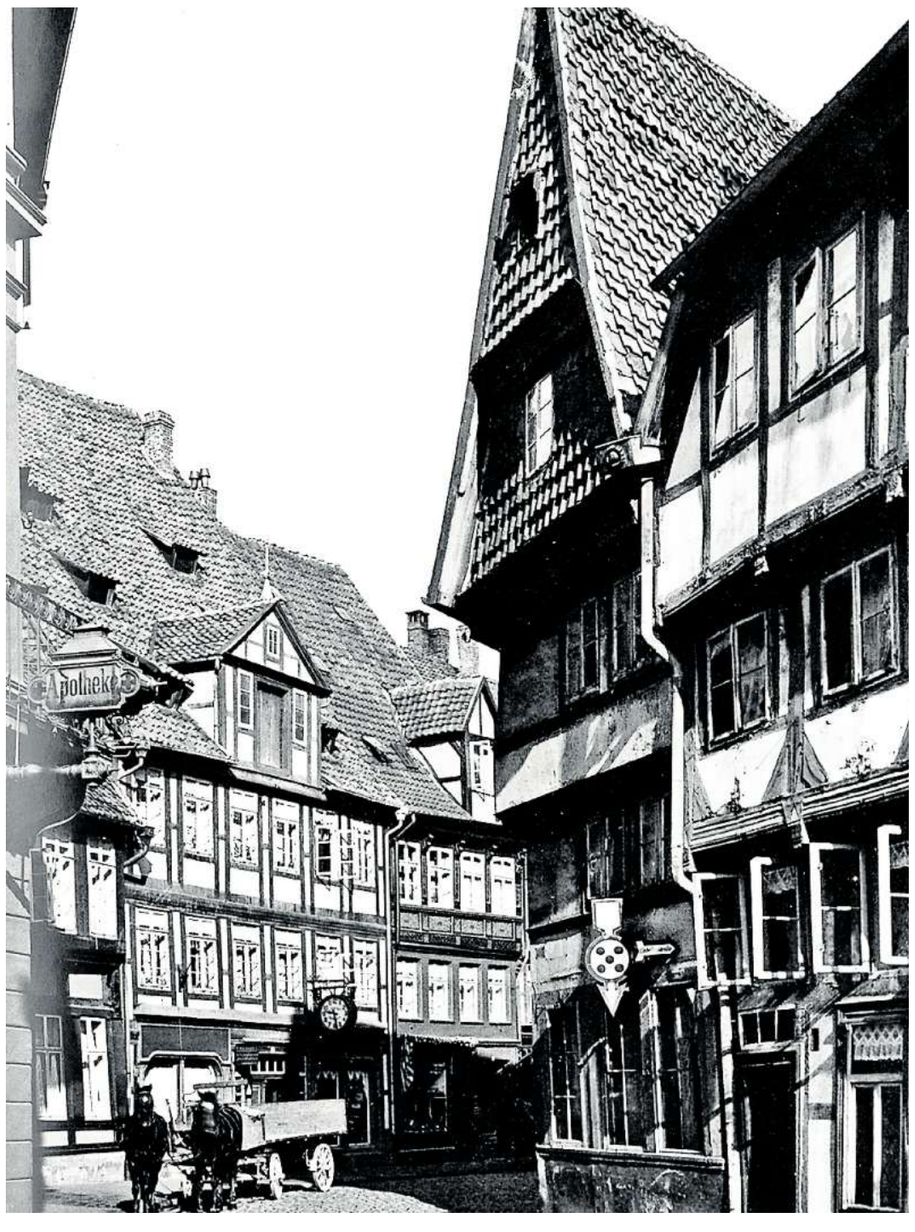
Vom Esel- zum Friesenstieg: Auf dem Weg zur Bischofsmühle

1930



Durch den Friesenstieg rumpelten einst die Eselskarren zur Bischofsmühle – deshalb hieß er früher Eselstieg.

Foto: Verlag Gebrüder Gerstenberg

VON CHRISTIAN HARBORTH

Ein Pferdegespann rumpelt das schmale Kopfsteinpflaster des Friesenstiegs entlang. Beim genaueren Betrachten ist kein Fuhrmann zu erkennen, vielleicht entlädt der gute Mann gerade seine Kohlen in einem der umliegenden Keller. Oder er bringt Ware zur nahen Neustädter Apotheke. Deren Werbeschild ragt ganz links ins Bild, als der Fotograf um 1930 von der Kreuzung Wollenweberstraße/Braunschweiger Straße aus in den Friesenstieg fotografiert. Vermutlich an einem sehr sonnigen Morgen – darauf deutet zumindest der lange Schatten hin, den die im Osten aufgehende Sonne vom Fachwerk-Eckhaus auf das dahinterliegende Gebäude mit der Hausnummer 11 wirft. „Die Bezeichnung Friesenstieg kam erst im 18. Jahrhundert auf, vorher hieß die Straße Eselstieg“, sagt Sven Abromeit, Vorsitzender des Hildesheimer Heimat- und Geschichtsvereins. Die Straße wurde im Jahr 1308 erstmals erwähnt. Ihren Namen erhielt sie damals wohl, weil die Menschen aus der Neustadt ihre Esel diesen Weg in Richtung Bischofsmühle trieben, wo das Korn der Neustädter Bürger gemahlen wurde. Neben der Apotheken-Werbung, die postalisch aber der Wollenweberstraße zufiel (Hausnummer 75), tritt auf der alten Fotografie vor allem eine Uhr ins Bewusstsein, an der Hauswand direkt über dem Pferdewagen. Hier hatte 1930 die Firma Habekost ihren Sitz, die schon damals mit Uhren und Goldwaren handelte. Das Geschäft ist auch auf der neuen Aufnahme rechts noch deutlich zu erkennen. Auch wenn die alte Uhr, die damals zu Werbezwecken über dem Eingang gehangen haben dürfte, heute nicht mehr an der Fassade hängt. Überhaupt ist von den Gebäuden von einst nichts mehr vorhanden. Daran sind die Bomben der Alliierten schuld, die im Zweiten Weltkrieg auf Hildesheim niederprasselten. Auch die Pferde, die einst das Fuhrwerk zogen, sind längst Geschichte. Sie starben wohl eines natürlichen Todes.

2015

Der Friesenstieg sieht heute komplett anders aus. Aber eines ist geblieben: Das Uhrengeschäft Habekost.

Foto: Gossmann

Ihr Horoskop

Widder 21.3.-20.4.
Ein Besuch geht Ihnen ein bisschen auf die Nerven. Lassen Sie es sich aber nur ja nicht anmerken, denn es hängt zu viel davon ab. Eine Rechnung werden Sie leider begleichen müssen.

Stier 21.4.-20.5.
Ihre Einstellung zu gewissen Dingen sei nicht richtig, meint ein bekanntermaßen ständig unzufriedener Zeitgenosse. Stellen Sie klar, dass Sie Ihre Meinungen nach wie vor allein bilden!

Zwillinge 21.5.-21.6.
Wahrscheinlich werden Sie heute ein altes Versprechen einlösen müssen. Zwar hat sich Ihre Situation inzwischen geändert, aber man rechnet dennoch damit, dass Sie zum Wort stehen.

Krebs 22.6.-22.7.
Sie schwanken derzeit stark zwischen dem Bedürfnis nach Distanz einerseits sowie dem Wunsch nach Nähe andererseits. Diese Diskrepanz verursacht Irritationen; nicht nur bei Ihnen.

Löwe 23.7.-23.8.
Ohne die Hilfe eines bestimmten Menschen könnten Sie mit einem Problem, mit dem Sie heute konfrontiert werden, nicht klarkommen. Zeigen Sie ihm Ihre Dankbarkeit möglichst sofort.

Jungfrau 24.8.-23.9.
Unter dem aktuellen Einfluss der Planetenkonstellation neigen Sie dazu, sehr redselig zu werden. Sie könnten gewisse Geheimnisse ausplaudern, was Ihnen später bestimmt leid täte.

Waage 24.9.-23.10.
Jemand unterbreitet Ihnen ein fast einmaliges Angebot. Greifen Sie unbedingt zu, auch, wenn ein wenig Mut dafür erforderlich ist. Eingefahrene Gleise müssen zudem verlassen werden.

Skorpion 24.10.-22.11.
Eine Investition, die von Anfang an ziemlich riskant gewesen war, zahlt sich nun definitiv nicht aus. Sie können von Glück erzählen, dass Sie noch ein paar weitere Eisen im Feuer haben!

Schütze 23.11.-21.12.
Jemand ist drauf und dran, Ihnen ein Vorrecht abspenstig zu machen. Da Sie sich jedoch in absoluter Sicherheit wähnen, könnte dem Betreffenden das sogar gelingen. Vorsicht, bitte!

Steinbock 22.12.-20.1.
Ein paar Ungereimtheiten bedürfen noch der Klärung, bevor Sie zur Tat schreiten. Einen Rückzieher sollten Sie nicht in Erwägung ziehen. Schließlich geht es unter anderem ums Image!

Wassermann 21.1.-19.2.
Grübeln Sie nicht länger über jene Ereignisse, die Sie jüngst aus der Bahn warfen. Denn es waren ja keine Schicksalsschläge, sondern bloß Kleinigkeiten, die jetzt wieder im Lot sind.

Fische 20.2.-20.3.
Wer sich zurzeit mit Ihnen anlegt, der bekommt es gleich mit mehreren Leuten zu tun. Es ist wahrscheinlich so, dass Sie selbst über die Anzahl Ihrer Sympathisanten überrascht sind!

Schwedenrätsel

Fakultätsvorsteher	großer geschichtlicher Zeitabschnitt	Vorname des US-Schausp. Douglas	Bergweide		Fahrgast	verfügbares Kapital			größeres Binnengewässer	besitzanzeigendes Fürwort	Brettfuge
					beaufsichtigen						
helle Biersorte					Abschiedsgruß, Lebewohl				entweder …		
						Werbeplakat		Platz, Stelle			
gewöhnlich, üblich			Bank- u. Börsenwesen: Aufgeld		Schiffsanlegeplatz						Gartenpflanze
Radspeichenkranz		enthaltsamer Mensch						Disney-Rehkitz		Abk.: Europäische Union	
					urtümlich; originell		Kinderspeise				
eigenhändige Unterschrift	Naumburger Domfigur	Niederschlagsart		Frauenkurzname					französisch: eins		
									Initialen der Pulver	Fremdwortteil: bei, daneben	
Zimmer			englischer Männername				giftiges Schwermetall				
				Skelett							W-2701

Sudokurätsel

			7		3	9		
			8				5	
		7		4	5	2	1	
		8				7		1
	5		3		4		6	
3		1				5		
	9	4	5	6		3		
	2				7			
		5	1		9			

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 3-x-3-Kästchenquadrat alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Viel Erfolg beim Lösen!

Auflösungen vom Vortag

Schwedenrätsel

	S	SH	A		S						
AKRIBIE		LUFT									
IN	GRELL	R									
BESTAND	E	RA									
ANTI	A	SENAT									
E	STET	UTE									
URLAUBER	IG										
HEUER	H	BOE									
MAO	U	LEBEN									
F	ORDEN	TAB									
TORERO	GELB										

W-2700

Sudokurätsel

4	1	2	8	6	3	7	5	9
6	8	5	7	2	9	4	3	1
3	9	7	4	5	1	2	8	6
2	7	8	6	4	5	9	1	3
5	4	9	1	3	2	6	7	8
1	3	6	9	7	8	5	4	2
8	2	4	3	9	7	1	6	5
9	6	1	5	8	4	3	2	7
7	5	3	2	1	6	8	9	4

Silbenrätsel

Aus den Silben:
ab – feh – heim – ko – kreuz – lei – len – len – nar – oel – ot – ra – rei – rig – schwer – se – se – ter – tier – tung – ueb – ver – wei – zu
sind 9 Begriffe der nachfolgenden Bedeutungen zu bilden, deren vierte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Himmelsschauspiel nennen.

1 _____ nicht treffen, vorbeischießen
2 _____ manchmal
3 _____ heimische Giftschlange
4 _____ Tobsucht
5 _____ Hunde-, Katzenasyl
6 _____ Abfall bei der Benzingewinnung
7 _____ Feststellung aus Bekanntem
8 _____ restlich
9 _____ künstliche Betäubung

Kammrätsel
1 NOTIZ, **2** SERAC, **3** PASCH, **4** ALLEE, **5** TAUEN. – **NUSSPLAETZCHEN.**

Buchstaben am Faden
Das Zitat lautete: Wohlgerueche Arabiens.

HIT ECHTE VIELFALT.

SB Fisch

Seelachs Filet
zartes Filet, ohne Haut
100 g
AKTION! -17% 1.49 1.79

LAUFEND FRISCH AUS DEM BACKSHOP

Weizenbrötchen
Doppelsemmel, Panini Rustico, Steinofen- und Baguettebrötchen
je Stück
AKTION! 0.22

Schweizer Emmemtaler
45% Fett i. Tr.
100 g
AKTION! -41% 1.11 1.89

UNSERE WOCHENENDHELDEN

Frischer Schweinenacken
mit Knochen
am Stück oder geschnitten
1 kg
AKTION! -52% 2.88 5.99

Gourmet HIT Frischkäse
verschiedene Sorten
sahnig-cremig
Doppelrahmstufe
100 g
HAUSGEMACHT
AKTION! -53% -.75 1.59

Dr. Oetker Bistro Baguette
versch. Sorten, tiefgefroren
250 g Packung
(100 g = 0.35)
AKTION! -37% -.88 1.39

Italien Tafeläpfel „Pink Lady“
Sorte: Cripps Pink
Kl. I
2 kg Steige
(1 kg =1.67)
AKTION! -33% 3.33 4.99

Cinzano Asti Spumante
0,75 l Flasche
(1 l = 5.32)
AKTION! -39% 3.99 6.49

Karlsberg Mixery
verschiedene Sorten
0,5 l Dose + 0.25 Pfand
(1 l = 1.00)
AKTION! -41% -.50 0.85

Israel Jaffa Clementinen
Kl. I
1 kg
AKTION! -36% 2.22 3.49

Spanien Broccoli
Kl. I
500 g Packung
(1 kg = 1.58)
AKTION! -34% -.79 1.19

UNSER BLUMENSHOP

Usambara Veilchen und Gerbera
versch. Farben
Topf Ø 11 cm
je
AKTION! 1.79

Krombacher Pils
verschiedene Sorten
Kasten: 20 x 0,5/ 24 x 0,33 l Flaschen
+ 3.10/3.42 Pfand
(1 l = 1.00-1.26)
AKTION -26% 10.00 13.49

gültig bis 14.02.2015 · Montag-Samstag: 8.00 - 20.00 Uhr
HIT Verbrauchermarkt GmbH · 31139 Hildesheim · Rex-Brauns-Str. 5/7

Alle Angebote unter www.hit-hildesheim.de

* Preisempfehlung des Herstellers · Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Verkauf solange der Vorrat reicht.